

Roger Focus II-312

Mode d'emploi



Roger Focus II-312



Une marque Sonova

*la vie s'exprime

PHONAK
life is on*

Ce mode d'emploi s'applique au modèle suivant :

Système auditif

CE
0459

Roger Focus II-312

2020



Votre système auditif en détail

- ① Veillez à utiliser le type de pile qui convient à votre système auditif (zinc-air).
- ① Votre système auditif fonctionne sur une bande passante de 2,4 GHz à 2,48 GHz.

Modèle

☐ Roger Focus II-312

Taille de pile

312

Votre système auditif a été conçu par Phonak, le leader mondial dans les solutions auditives, basé à Zurich, en Suisse.

Ces produits de grande qualité sont le fruit de décennies de recherche et d'expérience. Ils ont été conçus pour vous offrir la beauté des sons ! Nous vous remercions de la confiance que vous nous portez et nous vous souhaitons bien des années de plaisir auditif.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi pour comprendre le fonctionnement de votre système auditif et en profiter au maximum. Pour plus d'informations sur les fonctions et les avantages, contactez votre audioprothésiste.

Phonak — et la vie s'exprime
www.phonak.com

Table des matières

Votre système auditif

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Guide rapide | 6 |
| 2. Composants du système auditif | 8 |

Utilisation du système auditif

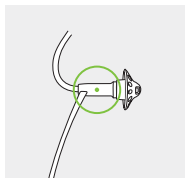
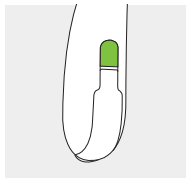
- | | |
|---|----|
| 3. Repères du système auditif gauche et droit | 9 |
| 4. Marche/arrêt | 10 |
| 5. Piles | 11 |
| 6. Mise en place du système auditif | 16 |
| 7. Retrait du système auditif | 17 |
| 8. Bouton multifonctions avec témoin lumineux | 18 |
| 9. Présentation de la connectivité | 20 |

Autres informations

- | | |
|---|----|
| 10. Conditions de fonctionnement | 21 |
| 11. Entretien et maintenance | 22 |
| 12. Changement de l'embout | 25 |
| 13. Services et garantie | 28 |
| 14. Informations concernant la conformité | 30 |
| 15. Informations et explication des symboles | 36 |
| 16. Dépannage | 40 |
| 17. Informations importantes en matière de sécurité | 42 |

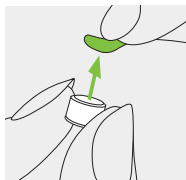
1. Guide rapide

Repères du système auditif gauche et droit

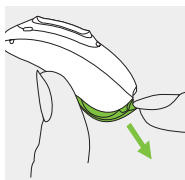


Repère bleu pour **le système auditif gauche**.
Repère rouge pour **le système auditif droit**.

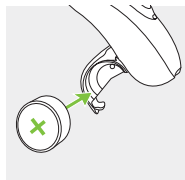
Changement des piles



1.
Retirez l'adhésif de protection de la pile neuve et patientez deux minutes.

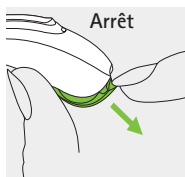
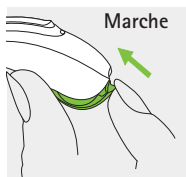


2.
Ouvrez le tiroir pile. Pour plus d'informations concernant le verrouillage du compartiment pile, reportez-vous au chapitre 5.2.



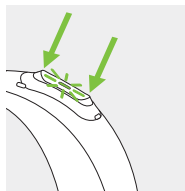
3.
Placez la pile dans le tiroir pile, avec le signe « + » vers le haut.

Marche/arrêt



Pour plus d'informations concernant le verrouillage du compartiment pile, reportez-vous au chapitre 5.2.

Bouton multifonctions avec témoin lumineux



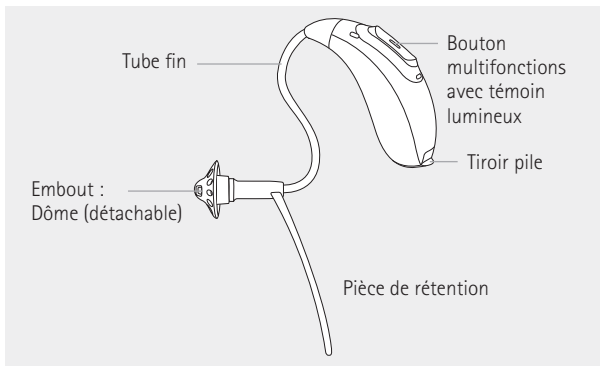
Ce bouton possède plusieurs fonctions.

Il permet le contrôle du volume et le verrouillage du contrôle du volume.

2. Composants du système auditif

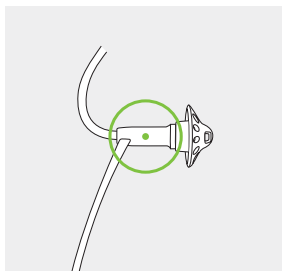
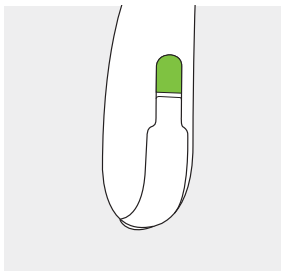
Les images suivantes montrent le système auditif décrit dans ce mode d'emploi.

Roger Focus II-312



3. Repères du système auditif gauche et droit

Un repère bleu ou rouge vous indique s'il s'agit du système auditif gauche ou droit.



Repère bleu pour **le système auditif gauche**.

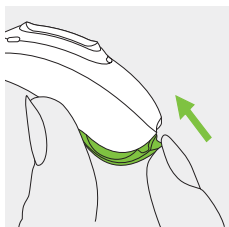
Repère rouge pour **le système auditif droit**.

4. Marche/arrêt

Le tiroir pile sert également d'interrupteur marche-arrêt. Pour déverrouiller le compartiment pile, reportez-vous au chapitre 5.

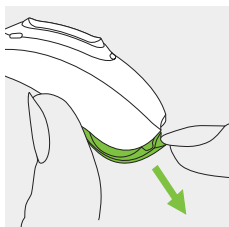
1.

Tiroir pile fermé =
système auditif **allumé**.



2.

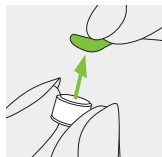
Tiroir pile ouvert =
système auditif **éteint**.



❶ Lorsque vous mettez en marche le système auditif, vous entendez une mélodie de démarrage.

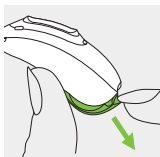
5. Piles

5.1 Insertion de la pile (tiroir pile standard)



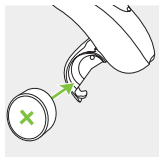
1.

Retirez l'adhésif de protection de la pile neuve et patientez deux minutes.



2.

Ouvrez le tiroir pile.



3.

Placez la pile dans le tiroir pile, avec le signe « + » vers le haut.

Si le tiroir pile comprend un système de verrouillage, poursuivez la lecture des informations importantes ci-dessous et reportez-vous aux instructions spécifiques au chapitre 5.2 pour insérer la pile.

- ① Si le tiroir pile est difficile à fermer, vérifiez que la pile est correctement insérée et que le signe « + » est vers le haut. Si la pile n'est pas insérée correctement, le système auditif ne fonctionnera pas et le tiroir pile risque d'être endommagé.



Puissance faible : vous entendrez deux bips lorsque la pile est faible. Vous avez environ 30 minutes pour changer la pile. Nous vous recommandons de toujours garder une pile de rechange sous la main.

Pile de rechange

Ce système auditif requiert une pile zinc-air de taille 312.

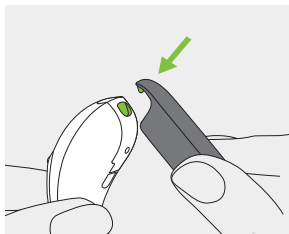
Modèle	Taille de pile zinc-air	Repère de couleur sur l'emballage	Code CEI	Code ANSI
Roger Focus II-312	312	marron	PR41	7002ZD

① Veuillez à utiliser le type de pile qui convient à votre système auditif (zinc-air). Veuillez également lire le chapitre 16.2 pour plus d'informations concernant la sécurité du produit.

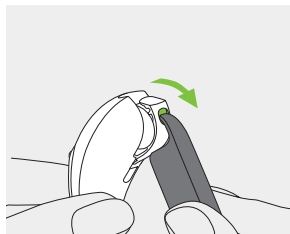
5.2 Insertion de la pile (verrouillage du compartiment pile)

Ce système auditif peut être appareillé avec un verrouillage du compartiment pile pour des raisons de sécurité (enfants de moins de 36 mois).

Ouverture du tiroir pile

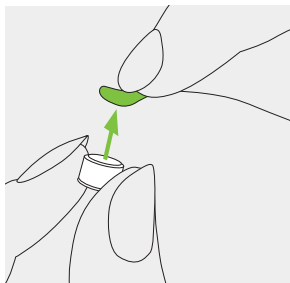


1.
Placez l'extrémité de l'outil dans le petit trou, en bas du système auditif.

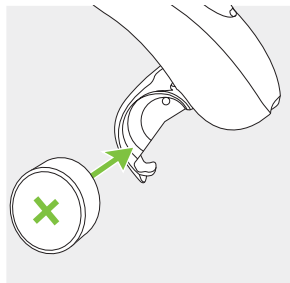


2.
Utilisez l'outil en guise de levier pour ouvrir le tiroir pile, en tirant la porte à l'aide de l'outil dans le sens de la flèche verte.

Insertion de la pile

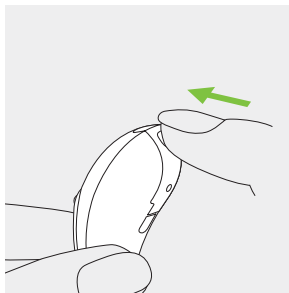


1.
Retirez l'adhésif de protection de la pile neuve et patientez deux minutes.



2.
Placez la pile dans le tiroir pile, avec le signe « + » vers le haut.

Fermeture du tiroir pile

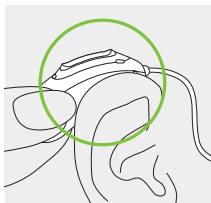


La pile est sécurisée uniquement si le tiroir pile est correctement fermé. Après avoir fermé le tiroir pile, vérifiez toujours qu'il ne peut pas être ouvert manuellement.

6. Mise en place du système auditif

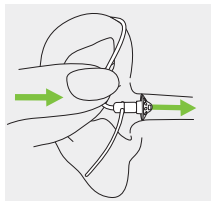
1.

Placez le système auditif derrière votre oreille.



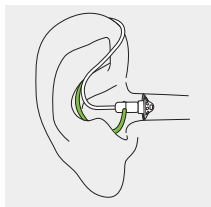
2.

Insérez l'embout dans votre conduit auditif.



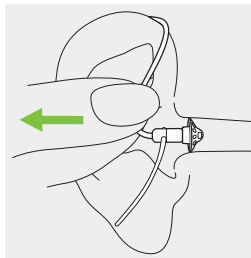
3.

Si une pièce de rétention est attachée à l'embout, glissez-la dans la conque de votre oreille pour maintenir votre système auditif.



7. Retrait du système auditif

Tirez doucement sur la partie courbée du tube fin et retirez le système auditif de votre oreille.

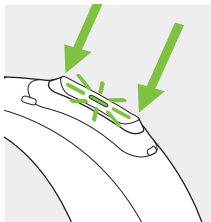


8. Bouton multifonctions avec témoin lumineux

Le bouton multifonctions possède plusieurs fonctions.

Il permet le contrôle du volume et le verrouillage du contrôle du volume. Augmentez le volume en appuyant brièvement sur la partie supérieure du bouton. Réduisez le volume en appuyant brièvement sur la partie inférieure du bouton.

Pour verrouiller le bouton, appuyez sur la partie supérieure pendant 5 secondes. Pour déverrouiller le bouton, appuyez sur la partie supérieure pendant 5 secondes.



Témoin lumineux

Les parents et le personnel soignant s'occupant des nourrissons et des jeunes enfants peuvent facilement voir l'état du système auditif grâce au témoin lumineux. Le témoin lumineux est intégré au bouton multifonctions et affiche l'état du système auditif lorsque celui-ci est allumé.

État de votre système auditif***	Mode du témoin lumineux
<input type="checkbox"/> Verrouillage du bouton multifonctions**	Double clignotement ●●
<input type="checkbox"/> Déverrouillage du bouton multifonctions	Clignotement unique ●
<input type="checkbox"/> Pile faible*	Clignotement continu ●●●●●●
<input type="checkbox"/> Changement du niveau de volume (à l'aide de la télécommande ou du bouton multifonctions)	Clignotement unique lors du changement du volume ●
<input type="checkbox"/> Volume moyen	Vert fixe —————
<input type="checkbox"/> Connexion du microphone Roger au système	Clignotement unique ●
<input type="checkbox"/> Volume maximum ou volume minimum atteint	Double clignotement ●●

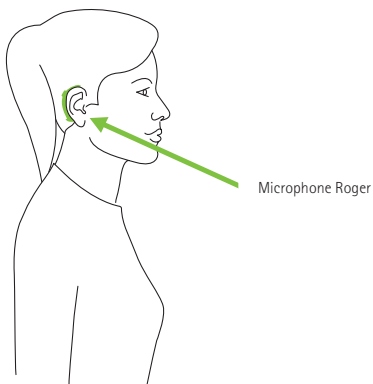
* L'alerte de pile faible apparaît environ 30 minutes avant qu'il ne soit nécessaire de changer la pile. Nous vous recommandons de garder toujours une pile de rechange à portée.

** Le témoin lumineux n'émet pas de lumière lorsque le contrôle du volume est verrouillé.

*** Consultez le guide rapide fourni avec le système auditif pour plus d'informations concernant les notifications sonores et l'utilisation de la télécommande Phonak.

9. Présentation de la connectivité

L'illustration ci-dessous montre les options de connectivité disponibles pour votre système auditif.



10. Conditions de fonctionnement

Sauf indication contraire signalée dans ce mode d'emploi, le produit est conçu de telle sorte qu'il fonctionne sans problème ni restriction s'il est utilisé comme prévu.

Veuillez vous assurer d'utiliser le système auditif dans la plage de température de fonctionnement : +5 à +40 °C, et dans la plage de pression atmosphérique : 500 à 1 060 hPa et une humidité de 0 à 70 % (sans condensation).

Roger Focus II-312 est classé IP68. Cela signifie que le système auditif est résistant à l'eau et à la poussière et qu'il est conçu pour résister aux situations de la vie quotidienne. Il peut être porté sous la pluie, mais ne doit pas être complètement plongé dans l'eau ni utilisé sous la douche, pour nager, ou lors d'autres activités impliquant de l'eau. Ce système auditif ne doit jamais être exposé à de l'eau chlorée, du savon, de l'eau salée ou d'autres liquides contenant des produits chimiques.

11. Entretien et maintenance

Un entretien de routine régulier de votre système auditif contribuera à ce qu'il délivre longtemps d'excellentes performances. Pour garantir une longue durée de vie, Sonova AG propose une période de service minimale de cinq ans après la date de cessation de vente du système auditif correspondant.

Veuillez suivre les directives suivantes.

Pour plus d'informations concernant la sécurité du produit, consultez le chapitre 16.2.

Informations générales

Retirez votre système auditif avant d'utiliser de la laque pour les cheveux ou des produits de maquillage, car ces produits pourraient l'endommager.

Laissez le tiroir pile ouvert quand vous n'utilisez pas votre système auditif, afin que l'humidité puisse s'évaporer. Veillez à sécher complètement votre système auditif après emploi. Rangez votre système auditif dans un endroit sûr, sec et propre.

Votre système auditif est résistant à l'eau, la transpiration et la poussière dans les conditions suivantes :

- Le tiroir pile est complètement fermé. Assurez-vous qu'aucun corps étranger, tel qu'un cheveu, n'est pris dans le tiroir pile quand il est fermé.
- Après avoir été exposé à de l'eau, de la transpiration ou de la poussière, le système auditif doit être nettoyé et séché.
- Le système auditif est utilisé et entretenu conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

❗ Utilisez votre système auditif aux abords de l'eau risque de freiner le flux d'air pénétrant dans la pile, ce qui peut arrêter le système. Si le système auditif cesse de fonctionner après avoir été au contact de l'eau, consultez les instructions de dépannage du chapitre 15.

Chaque jour

Examinez s'il y a des traces de cérumen ou d'humidité sur l'embout et le tube fin. Nettoyez les surfaces avec un chiffon non pelucheux ou utilisez la petite brosse fournie dans le boîtier du système auditif. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage tels que détergent, lessive, savon, etc., pour nettoyer votre système auditif. Il n'est pas recommandé de rincer ces pièces à l'eau, elles pourraient rester dans le tube fin. Si votre système auditif a besoin d'un nettoyage intensif, demandez conseil à votre audioprothésiste.

Chaque semaine

Nettoyez l'embout avec un tissu doux et humide ou avec une lingette de nettoyage spéciale pour système auditif. Contactez votre audioprothésiste pour des instructions de maintenance plus approfondies et des conseils de nettoyage plus détaillés.

Chaque mois

Examinez si votre tube fin change de couleur, durcit ou se fendille. Si c'est le cas, le tube fin doit être remplacé. Veuillez consulter votre audioprothésiste.

12. Changement de l'embout

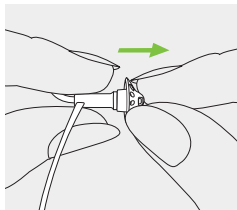
Votre système auditif est constitué d'un tube fin et d'un embout.

Vérifiez l'embout de façon régulière et changez-le ou nettoyez-le s'il est sale ou si le volume ou la qualité sonore du système auditif est réduit. Si vous utilisez un dôme, vous devez le changer tous les 3 mois.

11.1 Retrait de l'embout du tube fin

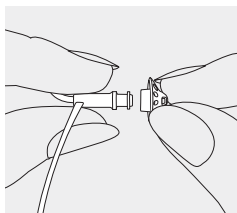
1.

Retirez l'embout du tube fin en tenant ce dernier dans une main et l'embout dans l'autre.



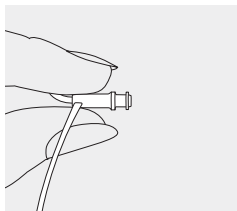
2.

Tirez doucement sur l'embout pour le retirer.



3.

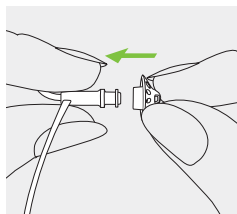
Nettoyez le tube fin avec un chiffon non pelucheux.



11.2 Fixation de l'embout sur le tube fin

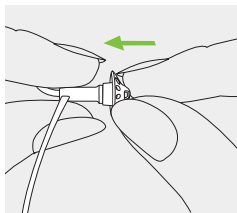
1.

Tenez le tube fin dans une main et l'embout dans l'autre.



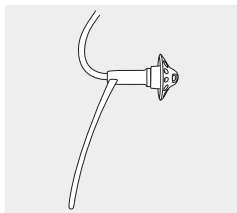
2.

Faites glisser l'embout sur l'orifice de la sortie sonore.



3.

Le tube fin et l'embout doivent s'emboîter parfaitement.



13. Services et garantie

Garantie locale

Veillez vous renseigner auprès de l'audioprothésiste chez qui vous avez acheté votre système auditif, sur les termes de la garantie locale.

Garantie internationale

Sonova AG offre une garantie internationale limitée d'un an, valable à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée couvre les défauts de fabrication et les pièces défectueuses du système auditif lui-même, mais d'aucun de ses accessoires tels que les piles, les tubes fins ou les embouts. La garantie ne peut entrer en vigueur que sur présentation de la preuve d'achat.

La garantie internationale n'aliène aucun des droits légaux dont vous pouvez bénéficier selon votre législation nationale régissant la vente de produits de consommation.

Limitation de garantie

La garantie ne couvre aucun dommage résultant d'une mauvaise manipulation ou d'un défaut d'entretien, de l'exposition à des agents chimiques, ou de contraintes excessives.

La garantie est nulle et caduque en cas de dommages causés par un tiers ou par un centre de service non autorisé. Cette garantie ne couvre aucun des services fournis par un audioprothésiste dans son centre.

Garantie légale (France)

La société Phonak reste tenue de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés de la chose vendue.

Numéro de série (côté gauche) :

Numéro de série (côté droit) :

Date d'achat :

Audioprothésiste autorisé (cachet/signature) :

14. Informations concernant la conformité

Europe :

Déclaration de conformité

Sonova AG déclare par la présente que ce produit satisfait aux exigences essentielles de la directive Dispositifs Médicaux 93/42/CEE relative aux appareils médicaux ainsi qu'à la directive Équipement Radio 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible chez le fabricant ou chez le représentant local de Phonak dont l'adresse figure dans la liste des distributeurs internationaux de Phonak, sur www.phonak.com/us/en/certificates.

Australie/Nouvelle-Zélande :



R-NZ

Indique qu'un produit respecte les dispositions réglementaires du RSM (Radio Spectrum Management) et de l'ACMA (Australian Communications and Media Authority) pour la vente en Nouvelle-Zélande et en Australie. L'étiquette de conformité R-NZ est destinée aux produits radiophoniques sur le marché néo-zélandais ayant le niveau de conformité A1.

Les modèles compatibles dont la liste est donnée en page 2 sont certifiés sous :

Roger Focus II-312

États-Unis

Identifiant FCC : KWC-BST

Canada

IC : 2262A-BST

Information 1 :

Cet appareil est en conformité avec la section 15 des règlements FCC et avec la norme RSS-210 d'Industrie Canada.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nocives, et
- 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant engendrer un fonctionnement indésirable.

Information 2 :

Tout changement ou toute modification apporté(e) à cet appareil et non expressément approuvé(e) par Sonova AG peut annuler l'autorisation FCC pour l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

Information 3 :

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues pour un appareil numérique de catégorie B défini par la section 15 du règlement de la FCC et de l'ICES-003 d'Industrie Canada.

Ces limitations sont stipulées aux fins de procurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, il peut

causer des interférences gênantes sur les communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences gênantes sur les réceptions radio et télévisées, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à tenter de les supprimer avec une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Connecter l'appareil à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur de l'appareil ou un installateur radio/TV qualifié.

Information 4 :

Conformité aux lois japonaises relatives aux radiofréquences et aux télécommunications

Cet appareil est accordé conformément à la loi japonaise relative aux radiofréquences (電波法) et à la loi japonaise relative aux télécommunications (電気通信事業法). Cet appareil ne doit pas être modifié (auquel cas le numéro de désignation attribué deviendra nul).



005-102108

A19-0086005

Informations radio de votre système auditif

Type d'antenne	Antenne cadre magnétique
Fréquence de fonctionnement	2,4 GHz à 2,48 GHz
Modulation	GFSK, Pi/4 DPSK, GMSK
Puissance rayonnée	< 1 mW
Bluetooth®	
Portée	~1 m
Bluetooth	Version 4.2, double mode
Profils pris en charge	LE (basse énergie)

Conformité avec les normes d'émission et d'immunité

Normes d'émission	EN 60601-1-2:2015
	CEI 60601-1-2:2014
	EN 55011:2009+A1
	CISPR11:2009/AMD1:2010
	CISPR22:1997
	CISPR32:2012
	ISO 7637-2:2011
	CISPR25:2016
	EN 55025:2017

Normes d'immunité	EN 60601-1-2:2015
	CEI 60601-1-2:2014
	EN 61000-4-2:2009
	CEI 61000-4-2:2008
	EN 61000-4-3:2006+A1+A2
	CEI 61000-4-3:2006+A1+A2
	EN 61000-4-4:2012
	CEI 61000-4-4:2012
	EN 61000-4-5:2014
	CEI 61000-4-5:2014
	EN 61000-4-6:2014
	CEI 61000-4-6:2013
	EN 61000-4-8:2010
	CEI 61000-4-8:2009
	EN 61000-4-11:2004
	CEI 61000-4-11:2004
	CEI 60601-1 (§ 4.10.2):2005
	ISO 7637-2:2011

15. Informations et explication des symboles



Avec le symbole CE, Sonova AG confirme que ce produit – y compris ses accessoires – satisfait aux exigences de la directive Dispositifs Médicaux 93/42/CEE sur les appareils médicaux et de la directive Équipement Radio 2014/53/UE. Les chiffres placés sous le symbole CE correspondent aux codes des institutions certifiées consultées pour les directives ci-dessus.



Ce symbole indique que les produits décrits dans ce mode d'emploi respectent les exigences pour un élément de Type B de la norme EN 60601-1. La surface du système auditif est spécifiée comme appareil de Type B.



Indique le fabricant de dispositifs médicaux, tel que défini dans la directive de l'UE 93/42/CEE.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur lise et tienne compte des informations importantes de ces modes d'emploi.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur veille aux précautions importantes signalées dans ce mode d'emploi.



Informations importantes pour la manipulation et la sécurité du produit.



À conserver au sec lors du transport.



Bluetooth® Le nom de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Sonova AG est faite sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



Symbole japonais pour les équipements radio certifiés.

SN

Indique le numéro de série du fabricant pour pouvoir identifier un dispositif médical spécifique.

REF

Indique le numéro de catalogue du fabricant pour pouvoir identifier le dispositif médical.



Température lors du transport et du stockage :
-20 à +60 °C.



Humidité pendant le stockage et le transport :
0 à 70 %, si non utilisé. Consultez
les instructions du chapitre 16.2 concernant
le séchage du système auditif après emploi.



Pression atmosphérique : 500 hPa à 1 060 hPa.



Le symbole représentant une poubelle barrée
indique que ce système auditif, quand
il sera usagé ou s'il est inutilisé, ne devra pas
être considéré comme un déchet ménager,
mais rapporté aux points de collecte pour
le recyclage des équipements électroniques,
ou donné à votre audioprothésiste qui le jettera
de façon appropriée. Éliminer ce produit dans
les règles protégera l'environnement et la santé.

16. Dépannage

Problème

Le système auditif ne fonctionne pas

Le son du système auditif est trop fort

Le son du système auditif n'est pas assez fort ou est déformé

Le système auditif émet deux bips

Le système auditif s'éteint puis se rallume (de façon intermittente)

Le témoin lumineux ne clignote pas

Causes

La pile est vide

L'embout est bloqué

La pile n'est pas insérée correctement

Le système auditif est éteint

Le volume est trop élevé

Pile faible

L'embout est bloqué

Le volume est trop bas

Indication de pile faible

La pile ou le système auditif est humide

La pile est vide

La pile n'est pas insérée correctement

❶ Demandez de l'aide à votre audioprothésiste si le problème persiste.

Que faire ?

Changer la pile (chapitre 5)

Nettoyer l'embout (chapitre 10)

Insérer la pile correctement (chapitre 5)

Allumer le système auditif en fermant complètement le tiroir pile (chapitre 5)

Diminuer le volume (chapitre 8)

Changer la pile (chapitre 5)

Nettoyer l'embout (chapitre 10)

Augmenter le volume (chapitre 8)

Changer de pile dans les 30 minutes (chapitre 5)

Essuyer la pile et le système auditif à l'aide d'un chiffon sec





Changer la pile (chapitre 5)

Insérer la pile correctement (chapitre 5)


17. Informations importantes en matière de sécurité


Veuillez lire les informations des pages suivantes avant d'utiliser votre système auditif.


17.1 Identification des risques

-  Votre système auditif fonctionne sur une bande passante de 2,4 GHz à 2,48 GHz. Si vous prévoyez de prendre l'avion, vérifiez auprès de la compagnie aérienne si les appareils électroniques doivent être éteints, voir chapitre 1.
-  L'utilisation du système auditif a pour but d'amplifier et de transmettre les sons dans les oreilles et donc de compenser des difficultés et des handicaps au niveau de l'audition et de la communication.
-  Tout changement ou modification de ce système auditif, non expressément approuvé par Sonova AG, est interdit(e). De tels changements pourraient être préjudiciables à votre audition ou endommager le système auditif.
-  N'utilisez pas le système auditif dans des zones explosives (dans des mines ou zones industrielles avec un risque d'explosion, dans un environnement riche en oxygène ou


en présence d'anesthésiques inflammables) ou dans les lieux où il est interdit d'utiliser des appareils électroniques. L'appareil n'est pas certifié ATEX.


 Les piles du système auditif sont toxiques si elles sont avalées ! Tenez-les hors de portée des enfants, des personnes ayant des problèmes mentaux et des animaux domestiques. En cas d'ingestion des piles, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence !


 Les systèmes (sécurisés) de verrouillage du tiroir pile doivent être fixés pour les enfants de moins de 36 mois afin d'éviter qu'ils n'avalent la pile par accident. Si l'un de ces mécanismes sécurisés est endommagé par une force excessive ou l'utilisation d'un outil inapproprié, l'appareil doit être apporté à votre audioprothésiste pour réparation ou échange.

 Ce système auditif n'est pas destiné aux enfants de moins de 36 mois. Les enfants et les personnes souffrant de troubles cognitifs doivent être supervisés en permanence pendant l'utilisation de ce produit, afin de garantir leur sécurité. Le système auditif est un appareil compact, qui contient des composants de petite taille. Ne laissez pas les enfants et les personnes souffrant

de troubles cognitifs sans surveillance avec ce système auditif. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence, car le système auditif et ses composants posent un risque d'étouffement !

 Si vous ressentez une douleur dans ou derrière l'oreille, si vous constatez une inflammation de l'oreille, une irritation cutanée ou l'accumulation accélérée de cérumen, veuillez en parler avec votre audioprothésiste ou votre médecin.

 Dans de très rares cas, le dôme peut rester dans votre conduit auditif en retirant le tube fin de votre oreille. Dans ce cas très improbable, il est vivement recommandé de consulter un médecin qui l'enlèvera en toute sécurité. Pour éviter de pousser le dôme vers le tympan, n'essayez jamais de réinsérer le tube fin dans le conduit auditif.

 Ceci s'applique uniquement aux personnes ayant un ou plusieurs dispositifs médicaux implantables actifs (par ex. stimulateurs cardiaques, défibrillateurs, etc.) :

- Maintenez le système auditif à au moins 15 cm de l'implant actif. En cas d'interférences, n'utilisez pas le système auditif et contactez le fabricant de l'implant actif. Veuillez noter que l'interférence

peut aussi être causée par des lignes électriques, une décharge électrostatique, les détecteurs à métaux des aéroports, etc.




- Maintenez les aimants (par ex., outil de manipulation des piles, aimant EasyPhone, etc.) à au moins 15 cm de l'implant actif.
- Si vous utilisez un accessoire sans fil Phonak, consultez le chapitre « Informations importantes pour la sécurité » du mode d'emploi de l'accessoire sans fil.



Les patients portant une valve magnétique de dérivation du LCR programmable de l'extérieur risquent de modifier accidentellement le paramétrage de leur valve lorsqu'ils sont exposés à des champs magnétiques puissants. L'écouteur (haut-parleur) des aides auditives, Lyric SoundLync et le stylet de programmation Lyric et le MiniControl contiennent des aimants statiques. Gardez une distance d'au moins 2 pouces (environ 5 cm) entre les aimants et le site de la valve de dérivation implantée.



L'utilisation d'accessoires, de transducteurs et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet équipement peut augmenter les émissions électromagnétiques ou réduire l'immunité électromagnétique de cet équipement et entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

-  Les équipements de communication à radiofréquences portables (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) doivent être utilisés à une distance minimale de 30 cm de tout composant du système auditif, notamment les câbles spécifiés par le fabricant. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une dégradation des performances de cet équipement.
-  Évitez d'utiliser cet équipement à proximité de, ou superposé à, un autre appareil. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Si cela est nécessaire, les deux appareils doivent être surveillés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement.
-  Le système auditif ne doit pas être appareillé avec des dômes lorsqu'il est utilisé par des patients présentant une perforation du tympan, une inflammation du conduit auditif ou des cavités dans l'oreille moyenne. Dans ces cas, nous recommandons l'utilisation d'embouts classiques. Dans le cas très improbable d'une partie du produit restant dans le conduit auditif, il est vivement recommandé de consulter un spécialiste qui l'enlèvera en toute sécurité.

- ⚠ Évitez tout impact physique important au niveau de l'oreille lorsque vous portez un système auditif équipé d'un embout sur mesure. La stabilité des embouts sur mesure est conçue pour une utilisation normale. Un impact physique important au niveau de l'oreille (par exemple, pendant la pratique d'un sport) peut causer des dommages à l'embout sur mesure. Cela peut entraîner la perforation du conduit auditif ou du tympan.
- ⚠ Après une contrainte mécanique ou un choc sur l'embout sur mesure, assurez-vous qu'il est intact avant de le placer dans l'oreille.

17.2 Informations sur la sécurité du produit

- ① Ce système auditif est résistant à l'eau et non étanche. Il est conçu pour résister aux activités normales et à l'occasionnelle exposition accidentelle à des conditions extrêmes. Ne trempez jamais votre système auditif dans de l'eau ! Ce système auditif n'est pas spécifiquement conçu pour des périodes prolongées d'immersion continue dans l'eau, c'est-à-dire des activités telles que la natation ou le bain. Retirez toujours votre système auditif avant ces activités, car il contient des pièces électroniques fragiles.
- ① N'exposez pas votre système auditif à de trop fortes températures (ne le laissez jamais derrière une fenêtre ou dans une voiture). N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou autre appareil chauffant pour sécher votre système auditif. Demandez à votre audioprothésiste quelles sont les méthodes de séchage appropriées.
- ① Le dôme doit être changé tous les trois mois ou lorsqu'il devient raide ou cassant. Cela permet d'éviter que le dôme ne se détache de l'embout du tube fin pendant son insertion ou son retrait de l'oreille.

- ① Laissez le tiroir pile ouvert quand vous n'utilisez pas votre système auditif, afin que l'humidité puisse s'évaporer. Veillez à sécher complètement votre système auditif après emploi. Rangez votre système auditif dans un endroit sûr, sec et propre.
- ① Ne faites pas tomber votre système auditif ! Une chute sur une surface dure peut l'endommager.
- ① Utilisez toujours une pile neuve lorsque vous devez une pile vide. Si une pile fuit, remplacez-la immédiatement par une pile neuve pour éviter une irritation de la peau. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre audioprothésiste.
- ① Si vous n'utilisez pas votre système auditif pendant une longue période, rangez-le dans une boîte avec une capsule déshydratante ou à un endroit bien aéré. L'humidité pourra ainsi s'évacuer de votre système auditif, évitant tout impact potentiel sur ses performances.
- ① Les piles utilisées dans ce système auditif ne doivent pas dépasser 1,5 volt. N'utilisez pas de piles rechargeables argent-zinc ni lithium-ion, elles pourraient endommager gravement votre système auditif. Le tableau du chapitre 5 indique précisément le type de pile adapté à votre système auditif.

- ① Retirez la pile si vous n'utilisez pas votre système auditif pendant une longue période.
- ① Un examen médical ou dentaire spécial incluant des radiations selon la description ci-dessous peut affecter le bon fonctionnement de votre système auditif. Retirez-le et laissez-le en dehors de la salle/zone d'examen avant de subir :
 - Un examen médical ou dentaire avec des radios (aussi nommées TDM).
 - Un examen médical avec IRM/IRMN, générant des champs magnétiques.Il est inutile de retirer le système auditif pour passer les portiques de sécurité (aéroports, etc.). Si des rayons X sont utilisés, les doses sont très faibles et n'affectent pas le système auditif.
- ① N'utilisez pas votre système auditif dans les zones où les équipements électroniques sont interdits.

[illegible]









Fabricant :

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Suisse

www.phonak.com

sonova
HEAR THE WORLD*

*Entendre le monde



0459



029-3333-04/V2.00/2021-05/NLG © 2020 Sonova AG Tous droits réservés